



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Moduł bluetooth do słuchawek ze złączem MMCX

FiiO UTWS1



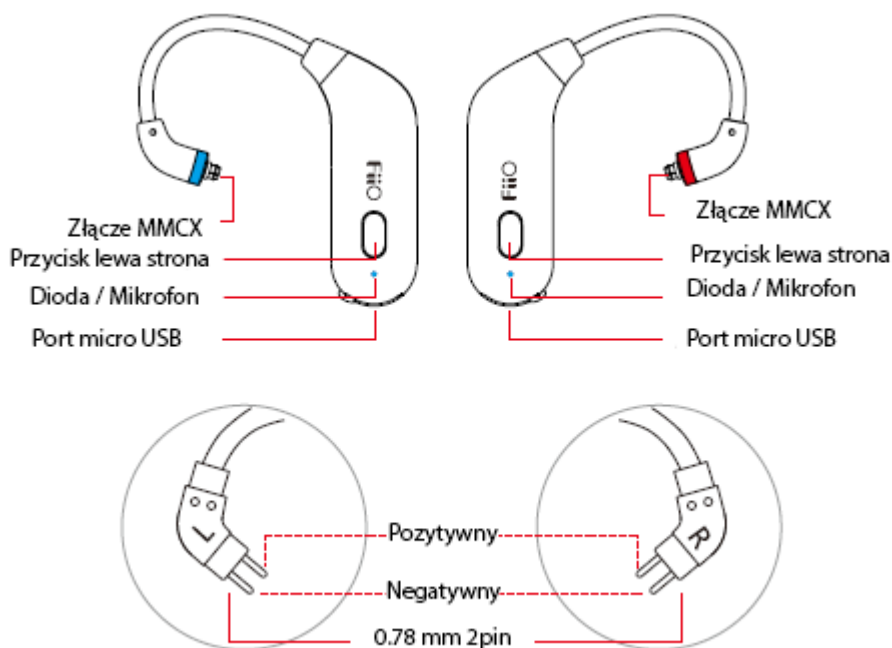
[www.fiiopl](http://www.fiiopl)

V1.0

## Środki ostrożności

1. Stosuj odpowiedni poziom głośności aby chronić słuch.
2. Nie używaj i nie przechowuj modułu bluetooth w skrajnie wilgotnym otoczeniu.
3. Dla własnego bezpieczeństwa nie używaj modułu bluetooth w niebezpiecznym środowisku.
4. Nie przechowuj modułu bluetooth w ekstremalnych warunkach termicznych.
5. Nie używaj modułu bluetooth w otoczeniu silnego pola magnetycznego przez długi czas.
6. Nie należy rozmontowywać, uszkadzać baterii ani wrzucać jej do ognia; nie wolno kontynuować pracy po namoczeniu akumulatora w wodzie.
7. Używaj modułu bluetooth zgodnie z ich przeznaczeniem.
8. Podczas odsłuchu nigdy nie prowadź pojazdów mechanicznych oraz nie obsługuj maszyn i narzędzi mechanicznych, ponieważ może to doprowadzić do trwałego uszczerbku na zdrowiu.
9. Zaleca się ładowanie urządzenia za pomocą standardowej ładowarki 5V lub ładowarki, która może wytrzymać prąd o wartości 1A lub większej.
10. Bezprzewodowa technologia Bluetooth ma zasięg około 10 metrów. Na odległość transmisji wpływają przeszkody (ludzie, przedmioty metalowe, ściany, itp.) lub środowisko elektromagnetyczne, a także hałas lub ultra dźwięk.
11. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je okresowo ładować, aby wydłużyć jego żywotność.

## Przyciski i porty oznaczenia / objaśnienie działania



## Funkcje i obsługa

### Zasilanie włączone

Gdy UTWS1 jest wyłączony, naciśnij przycisk przez 1 sekundę, aż niebieskie światło zamiga 3 razy z sygnałem, dźwiękowym „Power on”.

## Power off

- Gdy UTWS1 jest włączony i nie jest podłączony do telefonu komórkowego, naciśnij długo przycisk przez 5 sekund, aż czerwone światło zamiga 3 razy i zgaśnie z sygnałem dźwiękowym „Power off”.
- Gdy UTWS1 jest włączony i podłączony do telefonu komórkowego, wyłącz główne słuchawki, a drugi automatycznie ponownie połączy się z telefonem komórkowym.

## Parowanie

- Parowanie z telefonem komórkowym – gdy jest wyłączone, naciśnij długi i przytrzymaj przez 5 sekund, aż czerwone i niebieskie światło zaczną migać naprzemiennie, aby przejść do trybu parowania z sygnałem dźwiękowym „Pairing”. Wyszukaj „FiiO UTWS1 L” lub „FiiO UTWS1 R”, aby sparować. UTWS1 wyłączy się automatycznie, jeśli nie uda się połączyć w ciągu 5 minut.
- Parowanie lewej i prawej słuchawki – lewa i prawa słuchawki automatycznie wyszukują się nawzajem po tym jak na siebie spojrzą. Trzymaj lewą i prawą słuchawkę w odległości 20cm, a lewa i prawa słuchawka automatycznie się połączy i przejdą w tryb parowania.
- Podczas parowania z nowym urządzeniem wystarczy nacisnąć przycisk z dowolnej strony przez 5 sekund, aby przejść do trybu parowania, druga słuchawka połączy się automatycznie z poprzednimi słuchawkami po uruchomieniu. Ten, który najpierw włącza się lub łączy z telefonem komórkowym, to główne słuchawki, a druga strona słuchawki automatycznie łączy się z głównym uchem.

Uwaga: jeśli lewa i prawa słuchawka nie mogą przejść w tryb parowania, wyczyść parowanie przed parowaniem.

## Wyczyść parowanie

Gdy słuchawki są wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 10 sekund, aż czerwone i niebieskie światła zamigają dwukrotnie, a następnie pojawi się komunikat „ding ding ding ding”, aby usunąć powiązanie między telefonem a słuchawkami oraz lewą i prawą słuchawką. Po wyczyszczeniu parowania uruchomią się lewa i prawa słuchawka i automatycznie przejdą w tryb parowania.

Uwaga: informacje o parowaniu lewej i prawej słuchawki powinny zostać usunięte jednocześnie, w przeciwnym razie nie wejdzie w tryb parowania.

## Następny utwór

Podczas odtwarzania muzyki naciśnij i przytrzymaj przycisk po stronie prawej słuchawki przez 2 sekundy, aby przejść do następnego utworu.

## Poprzedni utwór

Podczas odtwarzania muzyki naciśnij i przytrzymaj przycisk po lewej stronie słuchawki przez 2 sekundy, aby przejść do poprzedniego utworu.

## Odtwarzaj/Zatrzymaj

Podczas odtwarzania muzyki kliknij dwukrotnie przycisk po stronie R, aby wstrzymać odtwarzanie; po wstrzymaniu odtwarzania kliknij przycisk po obu stronach, aby wznowić odtwarzanie muzyki.

## Głośniej

Kliknij przycisk po stronie R, aby zwiększyć głośność o jeden poziom na raz, aż osiągnie najwyższy poziom głośności z dźwiękiem „beep”.

## Ciszej

Kliknij przycisk po stronie L, aby zmniejszyć głośność o jeden poziom na raz, aż osiągniesz najniższy poziom głośności z dźwiękiem „beep”.

### **Odbierz telefon**

W przypadku połączenia przychodzącego kliknij przycisk po obu stronach słuchawek, aby odebrać połączenie.

### **Zakończ rozmowę**

Podczas połączenia telefonicznego kliknij przycisk po obu stronach, aby zakończyć połączenie telefoniczne.

### **Odrzuć połączenie**

W przypadku połączenia przychodzącego kliknij dwukrotnie przycisk po obu stronach, aby odrzucić połączenie telefoniczne.

### **Asystent głosowy**

Po podłączeniu do telefonu komórkowego kliknij dwukrotnie przycisk zestawu słuchawkowego po stronie L, aby aktywować asystenta głosowego.

### **Ponowne połączenie**

Po uruchomieniu zestawu słuchawkowego lewa i prawa strona są automatycznie łączone i ponownie łączone z ostatnim podłączonym urządzeniem. Jeśli połączenie nie powiedzie się w ciągu 10 sekund, zestaw słuchawkowy ponownie przejdzie w tryb parowania.

### **Instrukcja ładowania**

Niski poziom baterii

Gdy pozostały poziom naładowania akumulatora jest mniejszy niż 5%, czerwone światło miga co 1 minutę z dźwiękiem „Battery low, please charge”.

### **Ładowanie**

Należy jednocześnie ładować słuchawki boczne L i R za pomocą kabla komplementarnego. Podczas ładowania czerwona lampka miga. Niebieskie światło zapala się, gdy jest w pełni naładowane.

### **W zestawie**

2 sztuki urządzenia UTWS1

1 szt kabel USB

1 szt stacja ładująca

1 szt instrukcja obsługi

### **Specyfikacja**

- Złącza: MMCX / 0.78 mm 2-pin
- Antena FPC Bluetooth
- Połączenie: Bluetooth 5.0 Rx-Tx=2402-2480 MHz / RFmax = 0,38dBm EIRP (0,916mW)
- Inteligentna redukcja szumów DSP
- Obsługa kodeków: aptX / AAC / SBC
- Akumulator wbudowany: 2x litowo-jonowy SL501020 70mAh 3,7V 0,259Wh / waga: 2g
- Wymiary i waga opakowania: 82x82x44mm 109g
- Waga produktu: 6,5g

## Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent: Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd, oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymagania i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/30/EU, 2011/65/EU

## Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na sprzęcie oznacza, że zużyty sprzęt nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnikach lub punktach zbierania odpadów

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: Producent: Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

2/F, F Building, Hougang Industrial Zone, Shigang Village, Huangshi

West Road, Baiyun District, Guangzhou City, 510430, China.

PHONE/+:+86-20-62679040;FAX: +86-20-62679042

E-mail: support@fii.net Website: <http://www.fii.net>

IMPORTER: MIP sp. z o. o.

Al. Komisji Edukacji Narodowej 36/112B, 02-797 Warszawa.

[www.mip.bz](http://www.mip.bz)

Aktualny kontakt do serwisu znajduje się na stronie [www.fii.pl](http://www.fii.pl)

© Wszelkie prawa zastrzeżone. Tłumaczenie i opracowanie na język polski MIP.

v1.0#175



广州飞傲电子科技有限公司  
FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned manufacturer

**Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.**

2/F, F Building, Hougang Industrial Zone, Shigang Village, Huangshi West Road,  
Baiyun District, Guangzhou, 510430 China.

hereby declare under our sole responsibility that the product(s):

Type of Equipment : **True Wireless Bluetooth Receiver**  
Model Name (Code): **UTWS1 (5560097)**  
Trademark : **FiiO**

is in accordance with the following Directive(s):

ROHS 2011/65/EU\*  
RED 2014/53/EU

and is designed and manufactured with application of the harmonized standards:

EN 50581:2012  
EN 62368-1:2014+A11:2017; EN62479:2010; ETSI EN 301 489- 1 V2.2.0 (2019- 03),  
ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03), EN 55032:2015, EN 55035:2017;  
ETSI EN 300 328 V2.2.0 (2017-11)

Detailed specification of the tested product shown in the test report(s) in certificate(s):  
DL-2019092923C

Quality Assurance: The manufacturing organisation is certified according to ISO 9001 : 2008.

I the undersigned, hereby declare that this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of: Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

Printed Name  
Function  
Place and Date of issue

signature  
Lei Wei (魏磊)  
Manager  
Guangzhou, Sep. 10, 2019



*The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS) and Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances*

Reference Number: UTWS1.DL-2019092923C.20190910